

“MUSIVA”

A seguito della speciale manifattura artigianale la superficie vetrosa ed il colore dei mosaici non sono mai perfettamente uniformi ed omogenei.

Le piccole scalfitture od imperfezioni presenti su qualche tessera sono volutamente presenti e fanno parte della caratteristica del prodotto.

Due to the special “hand made” manufacturing process, the glass surface and the colour of the mosaic are never perfectly uniform and homogeneous.

Small chips or imperfections on some surfaces are deliberately present and they are a feature of the products.

Le verre sur la surface est le résultat d’une production artisanale, il est à noter que:

Les carreaux et la couleur de la mosaïque ne sont jamais parfaitement uniforme ni homogène.

Les petites ébréchures et imperfections, présentes dans quelques carreaux, sont en fait des caractéristiques du produit.

Infolge der besonderen handwerklichen Bearbeitung der Glasoberflaeche ist diese nicht immer gleichmaessig und einheitlich. Diese Unregelmassigkeiten, die Tonalitaeten sowie leichten Splitterungen im Kantenbereich der Tozzetti sind ein Charakteristikum des Produktes.

Вследствие особого ручного производственного процесса стеклянная поверхность и цвет мозаики никогда не являются абсолютно одинаковыми и идеально ровными.

Маленькие царапины или другие неточности на некоторых поверхностях намеренно присутствуют и являются характеристикой продукта.